



LIMITED EDITION

The italian way
of living sun

GOCCE MAGICHE
PROTETTIVE
Anti-età illuminanti

Le iconiche Gocce Magiche Protettive da oggi in limited edition per una pelle luminosa e protetta tutto l'anno in pochi semplici gesti!

Bastano poche gocce, leggere e setose su viso, collo-décolleté, mani e, come per magia, puoi proteggerti quotidianamente dagli stress ambientali e dai raggi UV, responsabili dell'invecchiamento precoce e della comparsa di discromie. Si stendono facilmente e si assorbono rapidamente per un effetto luminoso e un incarnato uniforme, tutto l'anno.

Un vero must-have quotidiano. Adatte ad ogni tipo di pelle ed età. Da usare dopo il trattamento abituale e prima del trucco.

AGITARE PRIMA DELL'USO
USO ESTERNO

Beschermend anti-verouderingsserum gezicht - Przedwstarzeniowe ochronne serum do twarzy - Αιςαργόλός σεας serums pret novečoanos - Προστατευτικός και ατιγηυαυτικός ορός προσώπου - Apsauginis veido serumas nuo senėjimo - Sérum protetor antienvelhecimento para o rosto - Антивозрастная защитная сыворотка для лица - Ochronné serum proti stárnutí na obličej

TESTATO DERMATOLOGICAMENTE
DERMATOLOGICALLY TESTED



COLLISTAR S.p.A.
Via G. B. Pirelli, 19 MILANO
MADE IN ITALY www.collistar.it

8012902

COLLISTAR
MILANO

GOCCE MAGICHE
PROTETTIVE
Anti-età illuminanti

PROTECTIVE
DROPS
Anti-age brightening

SPF 50

The italian way
of living sun

PROTECTIVE DROPS
Anti-age brightening

Iconic Protective Drops now comes in a limited edition for glowing, protected skin all year round, in a few simple gestures!

Apply a few of the light, silky drops and, as if by magic, your face, neck, décolleté and hands are protected every day from environmental stress and UV light, the causes of premature skin ageing and discolouration. They go on easily and are quickly absorbed for a brightening effect and an even complexion, all year round. A real must-have every day.

Suitable for all skin types and ages. Apply after your normal treatment and before make-up.

SHAKE BEFORE USE
EXTERNAL USE ONLY

GOUTTES PROTECTRICES
Anti-âge éélet SPF 50
AGITER AVANT EMPLOI. USAGE EXTERNE.
GOTAS PROTECTORAS
Antiedad iluminadoras SPF 50
AGITAR ANTES DE USAR. USO EXTERIOR.
SCHÜTZENDES GESICHTSSERUM
Anti-Aging-Wirkung - Leuchtkraft SPF 50
VOR GEBRAUCH SCHÜTTELN.
AUSSERE ANWENDUNG.

PROTECTIVE DROPS
Anti-age verhelderend SPF 50
SCHUDDEN VOÖR GEBRUIK. EXTERN GEBRUIK.

DOVE LO BUTTO? Confezione PAP 21, Interno PAP 20, Carta; Flacone GL 70, Cannula GL 70, Plastica; Ghiera Other 7, Etichetta PET 1, Plastica
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE.

INGREDIENTS/COCTAB: AQUA, DIETHYLAMINO HYDROXYBENZYL HEXYL BENZOATE, C12-15 ALKYL BENZOATE, ETHYLHEXYL SALICYLATE, C12-15 ALKANE, PHENYL BENZOIC ACID, SULFONIC ACID, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL, METHOXYPHENYL TRIAZINE, ARGinine, PENTYLENE GLYCOL, BUTYL METHOXYBENZYL METHANE, ETHYLHEXYL TRIAZONE, DIETHYLHEXYL BUTANEDIO TRIAZONE, CETARYL ALCOHOL, GLYCERIN, LAUROYL LYSINE, COCO-CAPRYLATE/CAPRATE, NIACINAMIDE, METHYLENE BIS-BENZOTRIAZOLYL, TETRAMETHYL-BUTYLPHENOL, NIACIN, PROPYLHEPTYL CAPRYLATE, ACRYLATES/C12-22 ALKYL METHACRYLATE COPOLYMER, 1,2-HEXANEDIOL, HYDROXYACETOPHENONE, POLYGLYCERYL-4 STEARATE, CETYL PHOSPHATE, CAPRYLYL GLYCOL, PARFUM, SODIUM STEAROYL GLUTAMATE, POTASSIUM CETYL PHOSPHATE, CHLORPHENESIN, DECYL GLUCOSIDE, CAPRYLHYDROXYMIC ACID, CARBOMER, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, COCO-GLUCOSIDE, LEICHTIN, TETRASODIUM GLUTAMATE DIACETATE, DISODIUM LAUROYL SULFOSUCCINATE, ORYZA SATIVA EXTRACT, ECTOIN, PROPYLENE GLYCOL, TOCOPHEROL, ASCORBIC ACID, PALMITATE, SACHAROMYCES FERMENT LYSATE FILTRATE, XANTHAN GUM, BUTYLENE GLYCOL, CITRIC ACID, CANOLA OIL, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, SODIUM BENZOATE, BENZYL BENZOATE, ASCORBIC TETRAISOPALMITATE, POTASSIUM ISOBUTYRATE, DAUCUS CAROTA SATIVA ROOT EXTRACT, DAUCUS CAROTA SATIVA SEED OIL, HELIANTHUS ANNUUS SEED OIL, TOCOPHENYL ACETATE, BETA-CAROTENE, DNA, HEXAMETHYLDIANDOPYRAN, LUNIPERUS VIRGINIANA OIL

EAC e 50 ml 1.6 FL.OZ.



IT Non rimanere esposti al sole troppo a lungo anche se si utilizza un prodotto per la protezione solare; tenere i neonati e i bambini piccoli lontani dalla luce diretta del sole; un'esposizione eccessiva al sole costituisce un grave rischio per la salute. Applicare il prodotto per la protezione solare prima dell'esposizione; riapplicare con frequenza per mantenere la protezione, soprattutto dopo aver traspirato o dopo essersi bagnati o asciugati.

ES No permanezca mucho rato al sol, aunque emplee un producto de protección solar; mantenga a los bebés y niños pequeños fuera de la luz solar directa; la exposición excesiva al sol es un peligro importante para la salud. Aplíquese antes de la exposición al sol; para mantener la protección, repita con frecuencia la aplicación del producto, especialmente tras transpirar, bañarse o secarse.

NL Blijf niet te lang in de zon, ook al gebruikt u een zonnebrandmiddel; houd baby's en jonge kinderen uit de directe zon; overmatige blootstelling aan zonlicht is gevaarlijk voor de gezondheid. Smeer u in voordat u in de zon gaat; regelmatig opnieuw insmeren, vooral wanneer u veel transpireert en na het zwemmen of aldrogen.

PT Não permaneça demasiado tempo ao sol, mesmo quando usar um protector solar; mantenha os bebés e crianças de tenra idade fora da luz directa do sol; a sobre-exposição solar constitui um risco grave para a saúde. Aplique o protector solar antes da exposição; repita a aplicação frequentemente para manter a protecção, nomeadamente depois de transpirar, de nadar ou de se secar.

EN Do not stay too long in the sun, even while using a sunscreen product; keep babies and young children out of direct sunlight: over-exposure to the sun is a serious health threat. Apply the sunscreen product before exposure; re-apply frequently to maintain protection, especially after perspiring, swimming or towelling.

FR Ne restez pas trop longtemps au soleil, même si vous utilisez un produit de protection solaire; n'exposez pas les bébés et les jeunes enfants directement au soleil; la surexposition au soleil est une menace sérieuse pour la santé. Appliquez le produit de protection solaire avant de vous exposer au soleil; renouvelez fréquemment l'application pour maintenir la protection, surtout après avoir transpiré, avoir nagé ou vous être essuyé.

DE Bleiben Sie, trotz Verwendung eines Sonnenschutzmittels, nicht zu lange in der Sonne: Säuglinge und Kleinkinder nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen; exzessive Sonnenexposition stellt ein ernsthaftes Gesundheitsrisiko dar. Sonnenschutzmittel vor dem Sonnenaufenthalt auftragen; Mittel mehrfach anwenden, um den Schutz aufrecht zu erhalten; dies gilt besonders bei Schwitzen oder nach dem Schwimmen und Abtrocknen.

EL Μην εκτίθεστε για πολύ ώρα στον ήλιο, ακόμα και αν χρησιμοποιείτε αντιηλιακό. Τα βρέφη και τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να εκτίθενται καθόλου στο άμεσο ηλιακό φως. Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο αποτελεί σοβαρή απειλή για την υγεία. Χρησιμοποιείτε αντιηλιακό πριν από κάθε έκθεση στον ήλιο. Επαναλάβετε τη χρήση συχνά για να διατηρείτε την προστασία, ιδιαίτερα μετά από εφίδρωση, κολύμπι ή σκούμπωμα.

SV Vistas inte för länge i solen, även om du använder ett solskyddsmedel. Utsätt inte spädbarn och småbarn för direkt sol. För mycket sol medför en allvarlig hälsorisk. Applicera solskyddsmedlet innan du går ut i solen. Applicera medlet ofta så att du är skyddad hela tiden, särskilt när du svettas eller när du har badat och torkat dig.

RU Не оставаться на солнце слишком долгое время, даже при условии использования солнцезащитных средств: держать новорожденных и маленьких детей удалит от прямых солнечных лучей; слишком длительное нахождение на солнце наносит здоровью серьезный ущерб. Наносить солнцезащитное средство перед выходом на солнце; часто повторно наносить средство для поддержания защиты, особенно после того, как вы вспотели или намокли или вытерлись.

PL Nawet przy stosowaniu produktu ochrony przeciwsłonecznej niewskazane jest długo- trwale przebywanie na słońcu; chron niemo- wleta i dzieci przed bezpośrednim światłem słonecznym; nadmierne przebywanie na słońcu stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia. Produkt naniesć przed wyjściem na słońce; nanosić ponownie dla utrzymania ochrony, zwłaszcza po poceniu się, pływaniu lub wycieraniu ręcznikiem.

SL Tudi ko uporabljate izdelek za zaščito pred soncem, ne ostajajte na soncu predolgo; dojenčki in majhni otroci ne smejo biti izpostavljeni neposrednim sončnim žarkom; prevelika izpostavljenost soncu resno ogroža vaše zdravje. Izdelek za zaščito pred soncem nanesite pred izpostavljanjem soncu; zlasti po potenju, kopanju ali brisanju z brisačo izdelek večkrat ponovno nanesite in ohranite zaščito.

SK Na slnku nezostávajte príliš dlho, aj keď používate opalovací prípravok; kojenčov a malé deti nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu; nadmerné slnenie vážne ohrozuje zdravie. Pred slnením naneste opalovací prípravok; na zachovanie ochrany nanášanie prípravku často opakujte, najmä po potení, plávaní alebo osušení uterákom.

BG Не се излагайте на слънце за прекалено дълго време, дори и ако използвате продукт за защита от слънцето: пазете новородените и малките деца от пряка слънчева светлина; прекаленото излагане на слънце носи сериозни рискове за здравето. Нанасяйте защитен крем преди излагане на слънце; нанасяйте го често, за да поддържате защитата, особено след изпотяване и след намокряне и избърсване.

CS Nezustávejte na slunci příliš dlouho, i když jste použili prostředky na ochranu proti slunečnímu záření; nevystavujte kojence a malé děti přímému slunci; nadměrná expozice slunci představuje vážné zdravotní riziko. Aplikujte prostředek před zahájením slunění; k udržení ochrany aplikaci opakujte, zejména při pocení, po koupání nebo osušení ručníkem.

ET Ärge viibige päikese käes liiga kaua, isegi kui Te kasutate päikesekaitsetoodet. Ärge jätke imikuid ja väikelapsi otsese päikesevalguse kätte. Ülemäärane päikese käes viibimine võib tõsiselt ohustada Teie tervist. Määrig päikesekaitsetoodet nahale enne päikese kätte minekut, et kaitset säilitada, kasutage toodet sagedasti, eriti pärast higistamist, ujumist või käterätiga kuivatamist.

LT Sauleje nebukite labai ilgai, net jeigu ir naudojate nuo saules poveikio apsauganti gamini; saugokite kūdikius ir mažus vaikus nuo tiesioginio saules spindulių; per didelę saules spindulių dozę kelia rimta gresme sveikatai. Gamini tepkite arba purškite prieš išsėdami į saulę; dažnai pakartotinai tepkite arba purškite apsaugai palaikyti, ypač suprakaitavus, paplaukiojus arba nusišluosčius rankšluosčiu.

AR

استعمل منتج الحماية من أشعة الشمس قبل التعرض للشمس؛ أعد استعمال المنتج لكي تضمن حماية فعالة، وبشكل خاص بعد زواله بسبب العرق أو السباحة أو التشفيف